

# NÁVOD K POUŽITÍ

ČTYŘBODOVÉ TROJFUNKČNÍ CHODÍTKO

VCBP0031 TRIPLA

Vydání EJ 01.2022

**MEYRA**<sup>®</sup>  
Usnadníme lidem pohyb

**VITEA**<sup>®</sup>  
**CARE**

CE



## Obsah

1. Úvod .....	3
2. Popis výrobku .....	3
3. Využití .....	3
4. Kontraindikace .....	3
5. Použití .....	4
6. Bezpečnostní pokyny .....	5
7. Každodenní používání a údržba .....	6
8. Technické údaje .....	8
9. Symboly .....	8
10. Kontakty .....	9

**PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD!**

## 1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Jsme hluboce přesvědčeni, že splní vaše očekávání. Před prvním použitím si prosím přečtěte tento dokument. Tento návod poskytuje potřebné informace o bezpečném používání zařízení. Správné dodržování doporučení významně přispívá k prodloužení životnosti i estetiky výrobku. Upozorňujeme, že se neustále snažíme zlepšovat kvalitu našich výrobků, což může mít za následek drobné změny, které nejsou v návodu zahrnuty.

## 2. Popis výrobku



Obrázek 1

1. Rukojeť
2. Nosný rám z hliníku
3. Čep pro aktivaci / blokaci krokovací funkce
4. Výztuha rámu
5. Teleskopická regulace výšky
6. Aretace skládání
7. Otvor pro čep pro aktivaci / blokaci krokovací funkce
8. Přední výztuha rámu
9. Noha s protiskluzovou krytkou
10. Kolečka

## 3. Využití

Chodítko je určeno pro osoby se zdravotním postižením a pro osoby s poruchami pohybového ústrojí. Chodítko je ideální pro rehabilitaci a fyzioterapii (vertikalizaci, úlevu dolním končetinám).

## 4. Kontraindikace

Neschopnost udržení vzpřímené pozice, úrazy a dysfunkce horních končetin, porucha koordinace a vnímání.



## 5. Použití

- Výrobek je dodáván ve složeném stavu.
- Po vyjmutí z obalu zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny části podle výše uvedeného popisu.
- Ujistěte se, že jednotlivé díly nemají žádné viditelné poškození. V případě pochybností se obraťte na výrobce.



Obrázek 2



Obrázek 3

- Pro rozložení chodítka vykloňte boční části rámu maximálně do stran, dokud nedojde k zacvaknutí západkového systému (Obrázek 3).



Čep pro aktivaci / blokaci krokovací funkce umístěný v přední výztuze rámu

Obrázek 4



Umístění čepu do tohoto otvoru zablokuje krokovací funkci a zamezí se složení chodítka

Obrázek 5



Obrázek 6 - Čepy pro aktivaci / blokaci krokovací funkce

- Na přední výztuze rámu jsou umístěny čepy pro aktivaci / blokaci krokovací funkce. Čepy jsou umístěny v otvorech jako prevence proti jejich ztrátě (Obrázek 4).
- Pro blokaci krokovací funkce vyjměte čepy z přední výztuhy rámu a zasuňte čepy do otvorů v nosném rámu chodítka (Obrázek 5).
- Blokace krokovací funkce zároveň slouží jako prevence proti složení chodítka.
- Pro snadné skladování a transport může být chodítka složeno.
- Pro složení chodítka vyjměte čepy pro aktivaci / blokaci krokovací funkce z nosného rámu chodítka a umístěte je do přední výztuhy rámu.
- Následně stiskněte aretaci skládání umístěnou na rámu a složte obě boční části rámu.
- Uvolněte aretaci skládání. Chodítka by mělo být složeno do pozice vyobrazené na obrázku 2.
- Chodítka lze přemístit uchopením za boční části rámu.

## 6. Bezpečnostní pokyny

### UPOZORNĚNÍ!

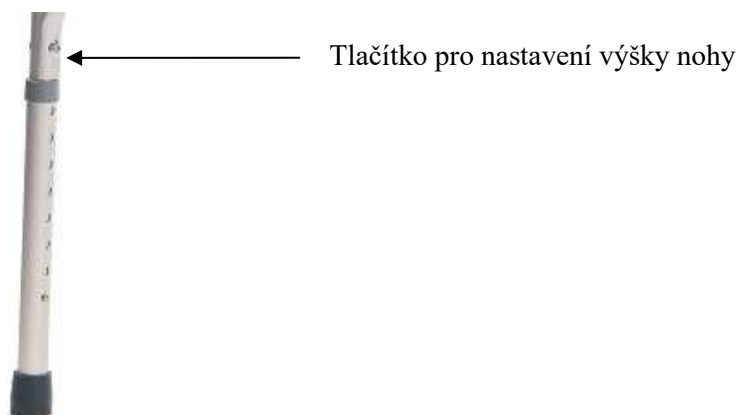
- a) Před prvním použitím chodítka prostudujte návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu.
- b) Nepoužívejte chodítka na nebezpečném povrchu jako je led, mokro, mastnota či velmi hrbolatý povrch – hrozí riziko pádu.
- c) Chodítka může být používáno na rovném povrchu se sklonem menším než 5 %.
- d) Před každým použitím pomůcky:
  - proveďte vizuální kontrolu všech konstrukčních prvků pomůcky,
  - důkladně zkontrolujte stabilitu a stav nosného rámu.
- e) Nepoužívejte chodítka v případě jakýchkoliv viditelných nebo hmatatelných poškození (např. praskliny rámu). Může dojít k úrazu.
- f) Chodítka je určeno pro uživatele s maximální hmotností 110 kg.
- g) Chodítka je určeno jako opora jedné osoby. Šplhání a stoupaní na něj je přísně zakázáno.
- h) Nenechávejte pomůcku v blízkosti otevřených zdrojů ohně.
- i) Upozorňujeme, že povrchová teplota polstrování a dílů rámu může být zvýšena po vystavení na slunci nebo jinému zdroji tepla a hrozí tak nebezpečí popálenin. Mimoto, při nízkých teplotách je nebezpečí výrazného ochlazení kovových částí chodítka. To může naopak na těle způsobit popáleniny nebo omrzliny.
- j) Je nepřijatelné používat chodítka poté, co objevíte jakékoli viditelné nebo hmatatelné poškození (např. zlomený rám), protože to může vést k nehodě.
- k) Všechny opravy smí provádět pouze kvalifikovaní servisní pracovníci.
- l) Nepřekračujte maximální výšku chodítka.
- m) Tlačte chodítka oběma rukama současně ve směru chůze.

- n) Ujistěte se, zda aretace sloužící ke skládání a rozkládání chodítka pracuje správně.
- o) Výrobce nedoporučuje provádět jakékoliv úpravy chodítka, zejména přidání dodatečných koleček, jelikož chodítka není vybaveno brzdami. Nepovolené úpravy mohou způsobit pád a vážná zranění. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za tyto úpravy.
- p) Dbejte maximální bezpečnosti v místech záhybů. Hrozí nebezpečí skřípnutí prstů.

## 7. Každodenní používání a údržba

### NASTAVENÍ VÝŠKY

- Před použitím by měla být upravena výška chodítka pomocí teleskopického nastavení délky nohou.
- Nastavení provedete stisknutím tlačítka na každé noze a v závislosti na svých potřebách nožku zasunete nebo vysunete (Obrázek 7).
- Délka všech nohou chodítka musí být stejná (rukojeti musí být rovnoběžně se zemí).
- Nastavte výšku chodítka tak, aby rukojeti byly ve výšce, která vám bude poskytovat pocit pohodlí a bezpečí.



Obrázek 7

### KROKOVACÍ FUNKCE

- Krokovací funkce se aktivuje, když umístíte čepy pro aktivaci / blokaci krokovací funkce do výztuhy předního rámu.
- Při používání stůjte blízko chodítka a rukojeti držte oběma rukama.
- Pro chůzi namísto nadzvednutí chodítka střídavě posunujte jeho boční části. Následně udělejte jeden až dva kroky vpřed (dle vzdálenosti posunu chodítka).

### PEVNÉ PROVEDENÍ CHODÍTKA

- Pro blokaci krokovací funkce (používání chodítka v pevném provedení) vyjměte čep pro aktivaci / blokaci krokovací funkce z přední výztuhy rámu a umístěte čepy do otvorů v rámu (Obrázek 5).
- Chůzi s chodítkem v pevném provedení provádějte zvednutím chodítka, jeho posunutím vpřed a přiblížením se.
- Pro aktivaci krokovací funkce či pro složení chodítka vraťte čepy do přední výztuhy rámu.

### PROVEDENÍ S KOLEČKY VPŘEDU

- Pro připevnění koleček k chodítku vyjměte z přední části rámu nohy s protiskluzovou krytkou a nahraďte je kolečky. Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou nohy i kolečka

umístěny ve stejné výšce.

## PÉČE A ÚDRŽBA

- Čistěte rám chodítka vlhkým hadříkem.
- Odstraňujte pravidelně všechny nečistoty.
- Pro zachování funkčních vlastností chodítka je velmi důležité, aby všechny součástky byly čisté a řádně skladované.
- Skladování chodítka ve vlhkých prostorách (koupelna, prádelna atd.) nebo venku v kombinaci s nedostatečnou údržbou může vést k rychlé ztrátě funkčních a estetických vlastností.
- Nevystavujte chodítko extrémním podmínkám počasí (déšť, sníh, ostré slunce) některé části mohou změnit barvu.

Zakázáno použít:

- rozpouštědla,
- WC čističe,
- ostré kartáče a tvrdé předměty,
- čističe s obsahem chlóru,
- žíravé čističe,

Nečistěte chodítko tlakovými a parními čističi!

## TECHNICKÝ PŘEHLED

- Kontrola by měla být prováděna pravidelně a tomu by mělo přecházet důkladné vyčištění chodítka (tak, aby se odhalilo případné skryté poškození).

<b>Četnost</b>	<b>Předmět kontroly</b>	<b>Komentář</b>
Před prvním použitím	Zkontrolujte technický stav a všechny díly v balení.	Zkontrolujte, zda nějaký díl není viditelně poničený.
Každé dva týdny	Upevňovací šrouby a matice a jejich správné utažení.	Ujistěte se, že všechny šrouby a matice jsou dotaženy.
Každé dva měsíce	Čištění a základní údržba.	V případě mechanického poškození ihned kontaktujte výrobce.




Oprava

- V případě potřeby opravy kontaktujte výrobce.













Zákaznický servis

- V případě jakýchkoli dotazů či potřeby pomoci kontaktujte výrobce.



















## 8. Technické parametry

Maximální hmotnost uživatele	110 kg 
Životnost	5 let od data výroby
Výška chodítka	820-100 mm
Šířka chodítka	600 mm
Délka chodítka	480 mm
Hmotnost chodítka	2,5 kg
Počet stupňů nastavení	8
Maximální bezpečný sklon	
Popis prostředí, ve kterém je možné výrobek používat	
Rozsah teplot pro skladování a používání	Od +5°C do +40°C
Rozsah vlhkosti pro skladování a používání	Od 30% do 70%
Materiál	hliník, polyuretan, guma
<b>SN</b>	uvedeno na výrobku

## 9. Symboly

 Potvrzení shody s normami EU	 Chraňte před vlhkostí!	 Confirmation of compliance with EU standards	 Protect from humidity
 Výrobce	 Chraňte před slunečním zářením!	 Manufacturer	 Protect from sunlight!
 Datum výroby	 Maximální hmotnost uživatele	 Date of production	 Permitted user weight



			
Čtěte pozorně návod k použití!	Možnost použití v interiéru i exteriéru	Read the user's manual	Use inside and outside buildings
			
Upozornění	Produkt je možné převážet autem	Warning	The product is intended to transport by car
			
Katalogové číslo	Produkt je možné převážet letadlem	Catalog number	The product is intended to the transport by plane
			
	Možnost skřípnutí prstů	Serial number	The possibility of fingers jamming.
			
Zdravotnický prostředek		Medical device	

## 10. Kontakty

### VÝROBCE



mdh sp. z o.o.  
 ul. Maratońska 104  
 94-007 Łódź, Polsko  
 Tel.: +48 42 674 83 84  
 www.mdh.pl www.viteacare.com

### DISTRIBUCE A SERVIS

**MEYRA ČR s. r. o.**  
 Hrusická 2538/5  
 141 00 Praha 4  
 tel.: +420 272 761 102  
 www.meyra.cz